

# PRACA

Pismo poświęcone sprawie robotników i inteligencji pracującej.

Cena prenumeraty:  
Miesięczna Mk. 50  
Za odosłanie Mk.  
na prowincji „ 55

UWAGA: Prenumeratę,  
oraz wszelkie należności  
przesyłane pocztą, należy  
adresować jak następuje:  
PAWEŁ URBAŃIAK  
Łódź, Przejazd Nr. 8,  
„Praca“.

Administracja otwarta od g. 9 rano  
..... do 7 wieczorem. ....

Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki  
..... od 5 — 7 wieczorem. ....

Sekretariat Redakcji otwarty dla publiczności od 7—9 po poł. codziennie.

Rękopisów nadesłanych się do druku Redakcja nie zwraca.

Artykuły bez oznaczenia honorarium uważane są za bezpłatne.

CENA OGŁOSZEŃ:  
Przed tekstem mk. 12.—  
w tekście mk. 14.—po tekście reklamy mk. 7.—, nekrologi mk. 5.—, zwyczajne mk. 5.50 za wiersz petytowy jednolamowy.

Ogłoszenia drobne 1 mk. za wyraz, dla poszukujących pracy 80.

Ogłoszenia nadsyłane po g. 6 wiecz. 50 proc. drożej

Redakcja i administracja Przejazd Nr. 8.

TELEFON 22.

Konto czekowe P. K. 0.60143

**Teatr Miejski**

Dzielnia 18.

pod dyktando Al. Zelwerowicza.

Niedziela 12 b. m. o g. 12 w poł. po cenach minimalnych VIII „Poranek Dramatyczny“

„Warszawianka, Wyspiański i Teatr“  
Prezydent M. Limanowski.

Niedz. 12 b. m. o g. 3 po poł. po cenach popul.

„URWIS“

Krotochwila w 8 akt. B. Katerwy.

Niedziela 12 b. m. o g. 8 wiecz.

„Powódź“

Premiera kom. w 3 akt. H. Bergera.

KSIEGARNIA

**LUDWIKA FISZERA**

PIOTRKOWSKA 47.

**Poleca na Gwiazdkę.**

Dzieła podarunkowe,  
Książki dla dzieci i młodzieży,  
oraz książki obrazkowe.

**BOKSLEITNER, BOY i S-ka**

Spółka z ogr.  
poręką

Artykuły techniczne — Łódź, Piotrkowska 149.

**POLECA ZE SKŁADU: wszelkiego rodzaju gumowe, techniczne i chirurgiczne.**

**KALOSZE** damskie, męskie i dziecięce;  
wiedeńskie i amerykańskie

**GUMY, WĘŻE GUMOWE** tłoczące i ssące, powozowe i rowerowe. **PLANDEKI** nieprzemakalne.

**PASY** skórzane zagraniczne, z szerści wielbłądziej i Balata, rozmiary od 20 do 400 m/m szerokości, wszelkiego rodzaju pakunki oraz wyroby asbestowe.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

Tylko jeszcze 3 dni

**Casino**

Tylko jeszcze 3 dni

**BICZ BOŻY**

Dramat w 6 aktach  
z nieporównaną

Lucy Doraine

w głównej  
rol.

Epilog niezrównanego obrazu „Gwiazda Damaszk“, który zachwycił całą Łódź.  
Początek przedstawień: o. 8, 4.30, 6, 7.30 i 9 wiecz.

Tylko jeszcze 3 dni

**Odeon**

Tylko jeszcze 3 dni

„W labiryncie Nowego-Yorku“

Roman kinemat. w 8 rozdz.

**Dziś 2 SERJA 2 — „Krew za krew“**

Dramat detektyw w 6 aktach  
z premjowaną pięknością

Pearl White

w roli  
gl.

**„DZIEŃ SIEROT“**

Wielka Loteria Fantowa na rzecz Domów Sierotych w Łodzi.

Dnia 12 grudnia 1920 r. o godz. 3 po poł. w sali Stowarzyszenia Handlowców Polskich, Piotrkowska 108, będzie rozlosowanych osiem tysięcy (4000) cennych fantów, jako to: 1.000.000, zegarek, aparat fotograficzny, węgiel, mąka, wino, srebro, wyśół i t. p. Bilety w cenie 15 mk. można nabywać u W. P. Eckersdorfa, Piotrkowska 102, a w dniu ciągnięcia na miejscu od godz. 3 po poł. Bilet wstępu służy zarazem, jako karta wstępu. Orkiestra wojskowa. Bufet na miejscu.

**DENTYSTA**

**GLIK-ROGACKA**

Łódź, Główna Nr. 5.

50 milionówek  
dla czytelników „Pracy“.

Każdy kto kupi zagwarantowaną całym majątkiem wydawnictwa swrotną po roku, pożyczkę na rzecz

„Pracy“ będzie brał udział w losowaniu 50 milionówek. Nie ulega wątpliwości, że każdy, komu zależy na istnieniu jedynego w Łodzi polskiego demokratycznego pisma — nie omieszką w najbliższych dniach złożyć w administracji pisma choćby 100 markowej pożyczki.

Pomagając w ten sposób pismu każdy pomaga sobie, bo nie tracąc ma możność wygrania milionówki.

Wyjaśnienie dokładnych w tej sprawie udziela administracja „Pracy“ (Przejazd 8).



## O węgiel dla przemysłu łódzkiego.

Ceraz częściej stają nasze fabryki z powodu braku węgla. W ozwartej np. wstrzymano pracę w jednej z najpoważniejszych firm nie tylko w Łodzi, ale i całym państwie, — w zakładach Tow. Akc. Wyr. Baw. Ludwika Geyera, pozabawiając pracy 2400 robotników.

Kryzys w przemyśle włóknistym się zaostrza.

W czym tkwi źródło złego? W upośledzeniu przemysłu okręgu łódzkiego przez rząd przy rozdziale węgla, w złej gospodarce kolejowej, w rozmaitych zbrodniczych machinacjach spekulantów węglowych, paskujących węglem przeznaczonym dla celów przemysłowych.

Prawda, węgla w państwie jest dziś mało. Zapotrzebowanie przewyższa znacznie rozporządzalną ilość. Póki nie uzyskamy większej ilości węgla ze Śląska, co jest możliwym jedynie po zwycięskim plebiscycie, lub nie wybudujemy nowych kopalni, co wymaga dłuższego czasu, — z węglem u nas będzie skąpo. Ale właśnie dla tego, że zapasy węgla są szczupłe w porównaniu do konsumpcji, — gospodarka węglowa musi być bardzo umiejętną, celową i oględną.

Przemysł włóknisty mimo ciężkich warunków zdobył względnie duży stopień uruchomienia: okręg łódzki zatrudnia dziś do 60,000 robotników. Przemysł ten ma pierwszorzędne znaczenie dla życia gospodarczego całego państwa. Obowiązkiem więc rządu jest czynić wszystko, aby przemysłowi temu zapewnić możliwość dalszej egzystencji i rozwoju.

Rząd wyznaczył dla przemysłu włóknistego zaledwie 60 proc. tej ilości węgla, jaką przemysł ten dziś potrzebuje dla utrzymania się na obecnym stopniu uruchomienia. Przyznana cyfra jest zbyt niska. Cyfra ta musi być w najbliższych miesiącach zwiększona. Trzeba wszak nie tylko myśleć o tem, aby się nie cofać, ale i o tem, aby iść naprzód i nowe rzesze bezrobotnych zatrudnić.

O ile rząd, odmierzając tak skąpo owe 60 proc. potrzebnego dla przemysłu włóknistego węgla, może szermować argumentem, że Polska posiada dziś mało węgla, to już trudno chyba znaleźć logiczny argument na obronę tej skandalicznej gospodarki węglowej, jaką rząd prowadzi, której ofiarą pada dziś przemysł włóknisty a w pierwszym rzędzie klasa robotnicza.

O ile wiemy w Zagłębiu Dąbrowskiem są chwilowo większe zapasy węgla. Zdawaloby się więc, że okręg łódzki otrzyma przyznaną mu normę „głodową”. Tymczasem Łódź otrzymała we wrześniu już tylko 56 proc. zapotrzebowania, w

październiku — 48 proc., a w listopadzie nie wyniosła ona 20 proc.!

Rzecz charakterystyczna. Kiedy wybuchł strajk w przemyśle włóknistym Państwowy Urząd Węglowy przerwał raptownie dostawę węgla? Jakim prawem to uczynił? Czy chciał wyrzucić presję na strajkujących robotników? Czy uważał może, że Łódź ma za dużo węgla? Przerwa w dostawie trwała do 20 listopada. Dziś zbieramy gorzkie owoce samowoli Państwowego Urzędu Węglowego.

Jeżeli węgla jest mało, należy go przynajmniej regularnie dostarczać, aby umożliwić przemysłowi racjonalną gospodarkę. W przeciwnym razie wprowadza się zamęt w produkcję, wywołuje się co chwila przerwy w pracy, t. zw. postoje, wywołujące niesłychane rozgoryczenie i oburzenie u robotników, pozabawianych prawem kaduka zarobków, nie mówiąc już o stratach samego przemysłu. Niestety w dotychczasowych dostawach węgla panuje nieład, brak wszelkiej systematyczności i porządku.

Przez pewien czas tłumaczyli się urzędy warszawskie brakiem lokomotyw i wagonów. Cóż się jednak teraz dzieje? Oto przywozi się do Łodzi nieco węgla. Ale co to za węgiel? Miał brunatny zmieszany z gliną, pospółka brunatna zmieszana z sztyfem i miał czarny Węgla kostkowego tyle, co na lekarstwo. Naturalnie wartość opału tych transportów jest mizerną, — 2 razy mniejsza, niż czarnej pospółki. Rezultat: ta sama ilość opału, która mogłaby starczyć na tydzień, starczy zaledwie na 3 dni.

Mogłoby się wydawać, że, kiedy taboru kolejowego jest niewiele, należy go jaknajlepiej wyzyskać, — przewozić węgiel dobry, aby w ten sposób oszczędzać nasze koleje. Tak nakazywałby zwyczajny, chłopski rozum! Są jednak na urzędach ludzie, którzy ku utraپieniu obywateli Rzeczypospolitej uważają za stosowne wszystko czynić na opak.

Czas najwyższy położyć kres tej haniebnej gospodarce węglowej. Czas przestać narażać przemysł na anarchję. Czas przestać prowokować masy robotnicze, pozabawiane co chwila pracy i rzućane na pastwę głodu. Czas dbać o interes państwa.

Domagamy się od rządu podwyższenia normy węgla dla przemysłu, regularnej dostawy paliwa, zaopatrywania fabryk w węgiel, a nie w glinę i piasek.

Łódź robotnicza chce pracy ciągłej i normalnej.

L. W.

## O sanację finansów miejskich i gospodarki komunalnej.

(k) W piątek, dn. 10 bm., odbyła się w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych narada przedstawicieli Rządu z przedstawicielami Magistratu m. Łodzi. W naradzie wzięli udział: Minister Spraw Wewnętrznych p. Świątkowski, Minister p. Słowiński, szef sekcji samorządowej p. Bek, przedstawiciel Min. Skarbu dr. Gordyński, szef sekcji podatkowej p. Borkowicz, przedstawiciel Min. Komunikacji inż. Czapski, oraz prezydent Magistratu m. Łodzi w osobach prezydenta Rzewskiego, wiceprezydentów Wojewódzkiego i Klocmana, i p. wojewoda Kamiński.

Omawiano sprawy dotyczące sanacji finansów miejskich i gospodarki

komunalnej w ogóle. Przedstawiciele Magistratu złożyli memoriał wyjaśniający przyczyny smutnego stanu finansowego miasta, proponując zarazem środki zaradcze, które należy przedsięwziąć celem przeciwdziałania dalszemu wzrostowi deficytu i domagali się odpowiedniego rozszerzenia praw gmin do poboru podatków komunalnych, nieprzetrzymania w ministerstwach nowych projektów podatkowych i podjęcia do świadczeń podatkowych przemysłu łódzkiego, wazując, że od uwzględnienia powyższych postulatów zależy uporządkowanie finansów miejskich.

Minister Skulski życzyłw wysłuchał życzeń delegacji łódzkiej i oświadczył, że popierać będzie usiłowania samorządu zmierzające do pokrywania z naturalnych źródeł potrzeb podatkowych miast.

Przedstawiciele min. Skarbu kwestionowali ostatnie podwyżki przyznane przez Magistrat pracownikom komunalnym, oświadczając, że państwo nie może pokrywać deficytu powstałego z podwyżek wedy, gdy pobory pracowników komunalnych przewyższają o 130% pobory urzędników państwowych. Szef Sekcji Podatkowej, p. Borkowicz wyjaśnił, że niepodleganie przemysłu do świadczeń podatkowych na rzecz gmin pochodzi z niedoskonałości ustawy przemysłowej, która poza opłatami patentowymi nie przewiduje innego rodzaju podatków.

Odpowiednia zmiany w tej ustawie muszą być poczynione.

Minister aprowizacji p. Słowiński wskazał, że wobec fatalnego stanu aprowizacyjnego kraju, spowodowanego inwazją bolszewicką, nieudrzedzaniem i brakiem sekwestru, miasta muszą same starać się o zapewnienie środków żywności.

Minister przyrzekł dostarczyć Łodzi pościąg kukurydzy rumuńskiej, jeżeli to się okaże możliwe do uskutecznienia oraz część deputatu dla ciężko pracujących. P. Minister nadmieniał, że wobec ogromnego popytu w Rumunji i krajach bałkańskich na towary włókniste związek przemysłowców z łatwością mógłby uzyskać w tych krajach takie ilości zboża, że wystarcząłyby one nie tylko dla Łodzi, ale i dla okolic. Za zboże to można było płacić w walucie tych krajów. Rząd poprze wszelką inicjatywę ze strony przemysłowców w tym kierunku.

Prezydent Rzewski uzasadniał potrzebę przyjęcia z pomocą aprowizacyjną dla Łodzi, wskazując, że kryzys aprowizacyjny jest główną przyczyną ciągłych zatargów ekonomicznych na terenie łódzkim. Wiceprezydent Wojewódzki odpowiadał na zarzuty przedstawicieli Min. Skarbu, dotyczące się podwyżek przyznanych pracownikom komunalnym. Wojewoda Kamiński poparł energicznie postulaty przedstawicieli miasta.

Prócz tego p. wojewoda żądał u sankcjonowania przez władze centralne komisji statystycznej dla badania wzrostu cen na produkty spożywcze.

W ostatecznym wyniku narad przedstawiciele Rządu zobowiązali się do udzielenia miastu częściowej pożyczki. Min. Skulski ze swej strony przyrzekł wpłynąć na ministerstwa w celu spieszniejszego zatwierdzenia nowych projektów podatkowych.

## Ruch zarobkowy.

### Żalę urzędników państwowych.

Urzędnicy państwowi żalą się, iż do tej pory nie ogłoszono zarządzenia wypłaty 13 pensji. Ponieważ wobec panującej drożyzny przyznanie tej pensji stało się koniecznością, to spełni ono chociaż w części swój cel, o ile będzie bezzwłocznie wykonane, jako że z uwagi na zbliżające się święta drożyzna rośnie z każdym dniem, jeżeli nio z każdą godziną.

Ponadto część urzędników państwowych rozgoryczona jest zarządzeniem, iż przyznana niedawno pożyczka w kwocie 3000 mk., oraz zasilek na zimową garderobę dla najniższych kategorii urzędników w kwocie 1,50 mk., zostały wypłacone tylko urzędnikom, przyjętym najpóźniej do dnia 1 lipca b. r. Pokrzywdzeni urzędnicy zaznaczają, iż okoliczność, że zostali przyjęci dopiero po dniu 1 lipca b. r. nie powoduje dla nich łatwiejszych warunków życiowych.

Bardzo przykro odczuwają także urzędnicy państwowi nierówności traktowania ich pod względem deputatów.

### Sprawy plac bankowców.

Wysokość podwyżek urzędników Banku Handlowego Warszawskiego jeszcze konkretnie nie ustalono. Podwyżki te mają być określone w najbliższych tygodniach, stosownie do zwykłej cen artykułów codziennej potrzeby. Pracownicy wymienionego banku otrzymali jedynie gratyfikację w wysokości miesięcznej pensji.

### Podwyższenie plac personelu szpitalnego.

Na wniosek lekarza powiatowego p. Knichewskiego Wydział powiatowy postanowił z dniem 1 grudnia b. r. podwyższyć płace personelu szpitalnego do następującej wysokości: p. Sramkowski do

Pytał głupi mądrego:—

„Na co rozum zda się?”

A mądry:— „By nie trzymać gotowizny w kasie,

Bo traci na wartości

w kasie każda stówka,

Miljon zaś przynieść może łatwo „Miljonówka”.

Do dnia 31-go grudnia jeszcze tylko 1010 marek.

2000 Mk. miesięcznie, nadzorczym sanitarnym w Zgierz do 2000 Mk. miesięcznie; pozostałym pracownikom o 10% więcej w stosunku do plac dotychczasowych.

### O aprowizowanie robotników leśnych.

Departament aprowizacyjny Województwa Łódzkiego zawiadomiał starostę w Łodzi, iż Okręgowy zarząd dóbr państwowych, z powodu prężącego obecnie przez kraj kryzysu opałowego z jednej strony i potrzeby zasilania Skarbu państwa większymi wpływami gotówkami — z drugiej strony, prowadzi wzmożoną eksploatację lasów państwowych.

Roboty te zatrudniają znaczną ilość robotników i koni, a ponieważ robotnicy nieustannie swoją pracę od zaopatrywania ich przedewszystkiem w produkty żywnościowe, przeto wysawa się konieczność zaopatrzenia ich.

Uznając doniosłość powyżej przytoczonej sprawy, ministerstwo aprowizacji poleciło: 1) regularne wydawanie deputatów robotnikom leśnym i 2) regularne uśkutecznianie przydziału owas dla koni, zatrudnionych przy tych robotach, według przepisanych norm.

Województwo poleciło Starostom czuwać, by przydziały uskuteczniały były ściśle według ilości zatrudnionych robotników i koni, według ustalonych przez ministerjum aprowizacji norm.

### Z Polskich Zw. Zawodowych.

W niedzielę w lokalu Pol. Zw. Zaw. przy ul. Głównej nr. 81, o godz. 3 po poł. punktualnie, odbędzie się ogólne zebranie murarzy, stolarzy, cieśli, zdunów, brukarzy, betoniarzy i robotników budowlanych. Sprawy bardzo ważne, o liczne i punktualne przybycie uprasza ZARZĄD.

### Baczność pończoszniacy w Aleksandrowie!

W poniedziałek, o g. 6 wiecz. odbędzie się ogólne zebranie wszystkich robotników z fabryki pończoszniczych w sali „Sokoła” (ul. Bankowa). Sprawy b. ważne: nowy cennik płacy.

## Wiadomości bieżące.

### Kalendarzyk.

12	Dziś Aleksandra	
	Jutro Łucji	
	Wschód słońca,	8 m. 04
	Zachód	3 m. 44
Niedziela	Wschód księżycy	9 m. 09
	Zachód	5 m. 59

### Z życia organizacji N. P. R.

**Zebranie Zarządu N.P.R. w poniedziałek, o godz. 7 wiecz. w Klubie.**

**Zebranie dziesiątników dzielnic Baluckiej N.P.R.**

Zarząd dzielnic Baluckiej zwołuje na dzień 13 grudnia, o godz. 8 po poł. wszystkich dziesiątników i delegatów na zebranie. Sprawy ważne.

**Zebranie polityczne N.P.R. w Karłowiu.**

W niedzielę, dn. 13 grudnia, o godz. 8 po poł. odbędzie się w Karłowiu zebranie członków i sympatyków N.P.R.



## Baczność, Dzielnicę Wodną.

Zarząd dzielnicę Wodną wzywa wszystkich dziesiętników dzielnicę na niedzielę, dn. 12 b.m., o godz. 10 rano, do Klubu NPR. (Piotrkowska 91). Sprawy ważne. Obecność wszystkich konieczna.

## Teatr, muzyka i sztuka.

Teatr Miejski.

Dzisiaj o godz. 12 w południe znany reżyser i współtwórca teatru „Reduta” w Warszawie p. M. Limanowski na VIII Poranku Dramatycznym wygłosi odczyt p. t. „Warszawianka, Wyspiański i Teatr”. O godz. 8 po poł. „Urwis” i o godz. 8-iej wieczorem po raz drugi „Powódź” H. Bergera.

## Z miasta.

— Od Redakcji. Z powodu braku papieru zmuszeni jesteśmy wydać numer dzisiejszy w zmniejszonym formacie, za co Czytelników bardzo przepraszamy.

Jedynie przebiegający kryzys papiero-owy, jaki przechodzi obecnie prasa robotnicza zwłaszcza, jest tego przyczyną.

— Świadka dla żołnierza. Komitet gwiazdkowy prosi gorąco społeczeństwo o pospieszenie się z ofiarowaniem darów na gwiazdkę dla żołnierza ze względu na to, że już za tydzień trzeba będzie wysłać upominki gwiazdkowe do oddziałów na froncie. Dary w gotówce lub w naturze przyjmują się w domu bankowym W-go Ebersdorfa ul. Piotrkowska 102 lub w Wydziale III b. Sztabu D. O. Gen. Łódź, Gdańska 49.

— Zakazanie dostawy zbóż jarych do siewu. Województwo Łódzkie, powołując się na rozporządzenie ministra sprawozdania i rolnictwa w przedmiocie zabezpieczenia dostawy zbóż jarych do siewu, zawiadomiło mielców oddziały i agentury Państwowego Urzędu Żywnościowego, komu należy wypłacić 50% należności za zadeklarowane zboże.

Upoważniony został starosta do uwzględnienia w drodze wyjątku i późniejszych deklaracji zboża siewnego, jeżeli Komisja Kontyngentowa wyrazi na to swą zgodę.

— Wezwanie do inwalidów. W związku z notatką w Nr 337 „Pracy” z dn. 11/XII b. r. o rejestracji pozostawianych na zdrowiu w czasie wojny od 1914 r. do 1919 r., Odr. Ekspozycja Sek. Op. M. S. Wojsk. w Łodzi wzywa wszystkich inwalidów, którzy służyli w armiach zaborczych państw bez względu na to, czy Komisja Wojskowo-lekarska przyznała im procent niezdolności do pracy, lub też nie, ażeby w własnym interesie zgłaszali się do rejestracji począwszy od d. 13 grudnia b. r.

Zaznacza się, że nowy przegląd wojskowo-lekarski odbędzie się według ustawy francuskiej, która przewiduje prawa inwalidów już od 5% niezdolności do pracy. Wdowy i rodziny po zmarłych i poległych zamieszkałych w Łodzi zgłaszają się w Pow. Kom. Uzup. 23 p. Strz. Kan., ul. Sienkiewicza 3/5; zamieszkałych zaś w powiecie łódzkim w Pow. Kom. Uzup. 31 p. Strz. Kan., ul. Cegielińska 3.

— Buty dla wojska. 1,000,000 par butów zamówiła Polska dla swej armii u rękodzielników w Northamptonshire. Buty typu wojskowego będą znacznie lepszego gatunku, niż w ostatnich latach.

— Z powiatowej Komisji zasiłkowej. Na wczorajszym posiedzeniu powiatowej Komisji zasiłkowej, dla rodzin słuzących w wojsku polskiem, przyznano w dalszym ciągu zasiłki zamieszkałym w gminie Łudmierz, Czarnocin, Nakielica, Brojce, Radogoszcz i Brudzyce, na sumę Mk. 6050 miesięcznie.

— Skutki braku węgla. Zarząd fabryki Tow. a.c. wyrob. wełn. Karola Bennicha wywiesił wczoraj ogłoszenie, zawiadamiające robotników, że z powodu absolutnego braku węgla, zmuszony jest wstrzymać ruch swoich zakładów na czas nieograniczony. Po nadejściu węgla praca w fabryce zostanie wznowiona, o czym robotnicy zostaną zawiadomieni.

A więc snów jedna z większych fabryk stanęła z powodu braku węgla i 1200 ludzi pozostało bez pracy i bez chleba.

— Za dezercję. Wyrokiem wojskowego Sądu D. i. z. w Kutnie z dn. 27 listopada b. r. szeregowiec Ryszard Abram z 10 pp. 8 komp. w Łowiczu, lat 21, ar-

dzony we wsi Janniszewie, pow. Sochaczewskiego i także przynależny, stanu wolnego, syn śp. Gustawa i Matyldy z Zabłow, zasądzony został za zbrodnię dezercji z p. 60 W. K. K. na wydalenie z wojska i karę śmierci przez rozstrzelanie. Wyrok został wykonany w Kutnie dn. 29 listopada 1920 r. o g. 9.35.

## Wieczory teatralne.

„Powódź” — komedia w 3 aktach Henninga Bergera, spolszczył R. Belski, układ sceniczny i reżyserja Al. Zelazowski, Dekoracje projektował A. Pronaszkowski.

Rzecz dzieje się w barze. Tu po trudach życia, po wygranej na giełdzie finansowej i życiowej schodzą się najprzeróżniejsze typy: spekulanci zbożowi, którym się powodzi i którzy z kupcyków stają się potentatami finansowymi — jak Ber, lub też bankrut zgorzkniali — jak Frazer, któremu zarzucają utrzymywanie w dokach okrętów domów publicznych. Tu przychodzi adwokat O'Neil, którego samianie prawnicze obarczone jest niejednym grzechem. Tu przypadkowo znajduje się cherujący na wynalazki Szwed Nordling, przemierzający z głodu i godny jego współtowarzysz aktor powojenny, który żyje tylko sławą jakichś powodzeń nadzwyczajnych. Tu zagląda, ale tylko w nocy, Lizzi, śpiewaczka uliczna. Gdy się doda właściciela baru Strattona, Charley — murzyna usługującego gościom, oraz epizodyczną postać H. Jenta, to będziemy mieli galerję postaci w komedji „Powódź”.

Co tych ludzi tak różnych usposobieniem, sytuacją, towarzyską i majątkową łączy w jeden łańcuch, co im łączy wspólne dążenie, a raczej wspólne w wyjątkowych okolicznościach przeżyć jedną noc? Oto huragan spowodował zerwanie tamy, miasta według meldunków i telegraficznych i telegraficznych grozi powódź. Wszyscy zamknęli się w barze, jak w trumnie. Wszystkich czeka przedź, czy później śmierć. Zrazu reagują na to wytuchami rozpacz. O'Neil, podniósł cynik, przez swe deklamacje o równości wobec niechybnej zagłady, wywołuje we wszystkich nastroj szczerości i pojednania, a następnie myśli wszystkich odwraca od grożącego niebezpieczeństwa przez zaaranżowanie pijalnicy. Po wybuchach rozpacz, przepłakanych pijacką swawolą, po momentach desperackiego naprężenia — okazuje się, że powodzi nie było. Wtedy cały nastrój szczerości znika. Bestja luźna z całej swej okazałości i cynizmu poprzednim się objawia.

Reżyser obrazu nocnego pojednania i powiązania się w jeden łańcuch, adwokat O'Neil, kończy melancholijnie: skończyło się, kropka.

Wartci potok życia płynie dalej swoim niezmiennym korytem.

Pan Nowakowski dał wyborczy typ giełdżarza zbożowego, typ istniejący amerykański, który żyje jedną myślą — pieniądzem. Dla tej myśli poświęca swą miłość do Lizzi, dla tej myśli ma się ożenić z niekochaną kobietą. P. Wybrański dał typ bankruta, malkontenta, zagniewanego na wszystkich i na wszystko, wietrzącego wszędzie ładstwo, a prztem wszystkim komicznie czupurno i tkiwego tchórze. P. Gawlikowski odtworzył typ przedajnego i nieprzebiegającego w środkach adwokata, który jeden jedyny zachowuje w chwili niebezpieczeństwa równowagę ducha i staje się inżynierem zabawy dla zduszenia rozpacz i skazanych na śmierć. Wygrasza on sentencje, które nie tylko innych, ale i siebie hipnotyzuje i w przystępie szczerości niema się wcale za lepszego od Frazera. Komiczny się staje jednak dopiero wtedy, gdy wszyscy budzą się do życia normalnego i stają takimi, jakimi byli zwykle. Jest to dla niego pewnego rodzaju niespodzianka. Tak przynajmniej wyglądało z interpretacji p. Gawlikowskiego, który rolę swą odegrał wybornie. Śpiewaczką Lizzi była p. Dunikowska, komicznym właścicielem baru p. Roslan, wynalazcą p. Benia, aktorem pan Bielecki, murzynem p. Regro.

Ostatnia premiera całkowicie zasługuje na miano sztuki egzotycznej, bo treść jej zaczerpnięta z życia Ameryki, bo występuje w niej murzyn. Ten egzotyzm treści potęgowała w niezwykłym stopniu dekoracja oryginalna w duciu ekspresjonistycznym. Niezwykłość dekoracji sławiła się z niezwykłością treści, tworząc jednolitą piękną całość artystyczną.

Nasuwają się jedna uwaga. Akty pierwszy i drugi możnaby bez szerszego całości skrócić. W. d. z.

## TELEGRAMY

### O węgiel dla przemysłu łódzkiego.

(Dalsza interwencja N. P. R. u rządu).

(Od własnego koresp.).

WARSZAWA 11. Na ostatnim posiedzeniu Sejmu zgłoszony został wniosek pos. Waszkiewicza i kolegów z NPR w sprawie kryzysu węglowego w przemyśle włóknistym w Łodzi.

Wniosek wzywa rząd do poczynienia niezbędnych zarządzeń celem szybkiego zaopatrzenia okręgu łódzkiego w węgiel.

Pos. Waszkiewicz interwenjował w sprawie kryzysu węglowego również premiera Witosa i ministrów: Pełpowskiego, Przanowskiego i Skulskiego.

Państwowy Urząd węglowy zobowiązał się wysłać dziennie 150 wag. do Łodzi. Wysłano już odpowiednio dyspozycje do Sosnowca. Wykonanie dostawy tej zależy od sprawności kolei.

Kryzys węglowy w okręgu łódzkim łączy się z ogólnym kryzysem opałowym w całym państwie, wynikłym z powodu nieogrodnej gospodarki na kolejach, małego taboru kolejowego i nieumiejętności dostatecznego go wyzyskania.

## Rokowania w Rydze.

Z prac Komisji.

RYGA 11. (EE). W czwartek po południu odbyło się posiedzenie komisji ekonomicznej. Należało na nowo program rozwiązania zagadnienia co do zastrzeżeń przedmiotów podległych zwrotowi. Porozumienia ostatecznego nie osiągnięto. W piątek odbyła się 2 godzinna konferencja wice-ministra Strasburgera z Obolenskim. Na konferencji udało się osiągnąć prawie całkowicie uzgodnienie poglądów na sprawę zakresu reawakuacji mienia obywateli nie polskich. Na posiedzeniu Komisji granicznej uchwalono regulamin misyjnej Komisji granicznej polsko-sowieckiej.

### „Pamiętnie naprzód”

RYGA 11. (PAT). Radio. LBP podaje: Prace rosyjsko-polskiej konferencji pokojowej postępują pomyślnie naprzód. Praca komisji terytorialnej zbliża się ku końcowi. Komisje polityczna i wymiany jeńców spodziewają się ukończyć swe prace jeszcze w grudniu. Komisja ekonomiczna przeciążona jest pracą. W celu przyspieszenia działalności tej komisji utworzone będą podkomisje, które przygotowywać będą materiały.

### Z Sejmowej Komisji zagranicznej.

WARSZAWA 11. (PAT). Komisja zagraniczna uchwaliła wysłać do Włoch delegację, która zbadała zamiary Tymczasowej Komisji rządzącej. W skład delegacji wchodzi: przewodniczący Stanisław Grabski i p. Czerwiński, Dubanowicz, Erdman, Kosmowski, Niedziałkowski, Maciejewicz i Waszkiewicz. Przyjęto rezolucję wzywającą rząd, aby mierodajnym czynnikom kęścoła przedstawił konieczność wydania dla katolickiej części ludności górnośląskiej oświadczenia, w którymby zaznaczone było wyrażenie, że ludność katolicka górnośląska ma bezwzględna wolność i swobodę wypowiedzenia swej woli w plebiscycie i zapewnienie, że głosowanie za Polską nie stoi w sprzeczności z sumieniem i obowiązkami katolickimi.

### Francja a Wschód.

PARYŻ 11. (PAT). Havas. „Humanité” w sprawozdaniu z posiedzenia komisji dla spraw zagranicznych izby deputowanych nadmienia, że prezydent Leygues oświadczył, że resztki armji Wrangla nie będą zutyfikowane, lecz będą w dalszym ciągu żyłwione z litości. Na interpelację jednego z deputowanych włoskich oświadczył, że Polska nie

jest obecnie zagrożona. Polska potrzebuje pokoju i powinna zająć się wewnętrzną organizacją kraju. Stanowisko agresywne Polski mogłoby doprowadzić do katastrofy. Francja nie przestaje zalecać Polsce umiarkowania i rozwagi.

### Rychły plebiscyt w Wileńszczyźnie.

GENEWA 11. Rada Ligi Narodów jest zdania, że plebiscyt w Wileńszczyźnie winien odbyć się jaknajrychlej. Po stanowiono, że koszty wysiłki i utrzymania oddziałów wojskowych poniesie każde państwo zachodnie, dające oddziały, za swój oddział. Natomiast koszty misji cywilnej poniesie Polska i Litwa w stosunku odpowiadającym ilości obszaru, który już przypadnie po plebiscycie. Przy ustalaniu tej właśnie sprawy oświadczyła Rada Ligi, że koszty będą zmniejszone pośpiechem w urzędzeniu konsultacji.

### Nowy komisarz Gdańska.

GDANSK 11. (PAT). Tutejsze dzienniki zamieszczają telegramy Biura Włosa donoszące, że wysekim Komisarzem Ligi Narodów w Gdańsku mianowany zostanie Attelise, dyrektor sekcji ruchu tranzytowego w Lidze Narodów.

### O zabezpieczeniu Gdańska.

GDANSK 11. (PAT). „Danziger Neuesten Nachrichten” donoszą z Genui: Jak wiadomo, komisja wojskowa Ligi Narodów, której powierzono szczególne wojskowej obrony Gdańska, zaproponowała w Lidze Narodów, aby nałożona na Gdańsk obowiązek ufortyfikowania swoich granic od strony Prus Wschodnich. Granice te obsadzone być mają przez wojska polskie. Rada Ligi Narodów obradowała nad tą sprawą we wtorek. Rzeczoznawcy wojskowi przedłożyli swoje propozycje. Po dłuższej dyskusji Rada Ligi Narodów odczytała dalszą dyskusję do posiedzenia piątkowego.

### Rozruchy komunistyczne w Czechach.

PRAGA 11. W Pradze w kilku miejscach przyszło do starć, w czasie których padły strzały, przyczem kilka osób zostało zranionych. Znany przywódca komunistów Muna oświadczył, że w Kadnie zastrajkowało dzisiaj 22,000 górników i robotników hutniczych. Obiegają też pogłoski, że i w Brnie Morawskim wybuchł generalny strajk komunistów, którzy podobno mieli obsadzić zakłady elektryczne i wodociągowe.

### Ograniczenie produkcji.

NOWY JORK 11. (PAT). Havas. Konferencja kupców i fabrykantów w południowej części Stanów Zjednoczonych postanowiła ograniczyć w roku 1921 produkcję bawełny do połowy.

### O przyjęciu do Ligi Narodów.

GENEWA 11. (PAT). Havas. Komisja do spraw przyjęcia nowych państw do Ligi Narodów zgłosiła się na przyjęcie Bułgarii, natomiast odmówiła w obecnych warunkach przyjęcia Estonii, Gruzji, Łotwy i Armenii.

### Sądy doraźne w Irlandji.

LONDYN 11. (PAT). Havas. Rząd angielski ma zamiar zaprowadzić sądy doraźne w Irlandji.

### Co mówi król Konstantyn.

LUCERNA 8. (PAT). Havas. W wywiadzie z przedstawicielem Havasa król Konstantyn oświadczył, że plebiscyt nie jest bynajmniej skierowany przeciwko koalicji i że pragnie zupełnego wyjaśnienia stanowiska Grecji w czasie wojny. Podaje on zgromadzeniu Ligi narodów myśl prowadzenia publicznego śledztwa, zaprzecza jakoby pogwałcono traktat grecko-serbski, zapewnia o swej neutralności i dodaje, że oddał usługi sprzymierzonym, doprowadzając do utworzenia armji salonickiej. Zaprzecza jakoby pogwałcił konstytucję przez dwukrotnie rozwiązanie parlamentu w r. 1915, twierdzi że użył prawa, przysługującego mu jako królowi w myśl konstytucji. Zaprzeczył jakoby zaopatrywał w żywność niemieckie statki podwodne.

Armja grecka broni swej Ojczyzny i interesów sprzymierzonych, z którymi Grecja się solidaryzuje. Konstantyn obowiązuje się dać koalicji namacalne dowody lojalności i dobrej woli. O ile koalicja zrozumie psychologję ludu greckiego, więcej łączące z nią Grecję zostanie wzmożone.



## Wiadomości telegraficzne.

Prezydent St. Zjedn. Harding oświadczył, że życzy sobie, aby Ameryka stała się największą morską siłą na świecie.

W Hiszpanii strajk trwa w dalszym ciągu. Zapowiadane przez strajkujących rozszerzenie się strajku na całą Hiszpanję nie doszło do skutku wobec opozycji większości socjalistycznych kół robotniczych.

Strajk robotników zajętych w warztafach wojskowych we Lwowie zakończył się. Robotnicy uzyskali 75% podwyżki płacy.

Wojska sowieckie stosują represje względem polskiej ludności wiejskiej w pograniczu rabując jej mienie i wywołując włościan polskich do Rosji sowieckiej.

Cena węgla we Francji spadła wkrótce o 50% w porównaniu z ceną obecną.

Na skutek odmowy ze strony wiejszości fermerów sprzedania zapasów zboża po obecnej cenie rynkowej wiele banków w okręgach rolniczych znalazło się wobec konieczności zawieszenia czynności.

Głono cukrowników kijowskich święto nabyło za kilkadziesiąt tysięcy franków znaną cukrownię-refinerję w Smile, gubern. kijowskiej od br. Bobrińskich, oraz cztery cukrownie i 8 tysięcy dziesięcin ziemi w dobrach Białocerkiewskich spadkobierców Marii br. Branickiej i ks. Radszywiłowej. Obecnie toczą się pertraktacje o nabycie innych cukrowni polskich na Ukrainie.

Dr. Michał Hamsich został wybrany na prezydenta Rzeczypospolitej austriackiej. Nowy prezydent nie należy do żadnej partii politycznej.

W Rosji zanotowano 5 000 000 wypadków tyfusu, z których prawie wszyscy

zmarli śmiercią, z powodu braku środków leczniczych.

Nagrodę pokojową Nobla na rok 1920 i 21 przyznano Wilsonowi i Leonowi Bourgeois.

Odezwa wydana na życzenie Ligi Narodów przez Czerwony Krzyż dla zwalczania epidemii w Europie centralnej i wschodniej przyniosła 12 milionów franków.

Konferencja przedstawicieli przemysłu tekstylnego z okolicy Nowego Jorku postanowiła obniżyć płacę 300 000 robotników o 22 i pół proc.

## Ze Zgierza.

— Hakata zgierska działa. Przed parą tygodniami odbyły się w Zgierzu wybory pastora. Ogół ewangelików podzielił się na dwa obozy: jedni chcieli mieć pastorem Niemca—hakatyście, inni Polaka. Ostatecznie większość wypowiedziała się za

pastorem Polakiem i ten powinien niezwłocznie objąć urządowanie. Miejscowi jednak, znani całemu Zgierzowi przywódcy hakatystów robią teraz wszystko, aby dokonane wybory unieważnić. Są jednak widoki, że te kłopoty spełzną na niczym, gdyż kolonści-ewangelicy wypowiadają się ostro przeciw tym intrygom hakatystów.

— Z Czerwonego Krzyża w Zgierzu. Czerwony Krzyż w Zgierzu energicznie zakrzętnął się około przygotowania gwiazdki dla 7 pułku piechoty Legionów na froncie, oraz dla szpitala wojskowego, który w sierpniu był w Zgierzu. Na dary dla żołnierzy składają się zakupione przez Czerwony Krzyż jabłka, pierniki, suchary, papier listowy, mydło, ciepła szale i inne drobiazgi.

Po przygotowaniu paczek przyjeżdża z frontu oficer z kilku żołnierzami. Przy rozdawaniu darów gwiazdkowych wśród żołnierzy będzie obecny delegat Zgierskiego Czerwonego Krzyża p. Flacyński, który wyjedzie na front. W ten sposób ofiarodawcy, a zwłaszcza robotnicy zgierzcy będą mieli pewność, że z ofiar ich skorzysta żołnierz frontowy.

## TEATR (W gmachu teatru „Scala” ul. Cegielniana 18). TEATR „BAGATELA”

pod dyr. M. Terłowskiego. Kass czynna od 12—21 godz. Początek o g. 8.30 wiecz. 4 po południu. W części koncert. Udział o tego zespołu i nowożeńców znowu sił.

Dziś 2 przedstawienia: początek o g. 4 po poł. i o g. 8.30 wiecz. W LOŻY sketch nap: TOTUS.

**Mądrze**  
postępuje ten, kto korzysta z okazji!  
Każdy setny kupujący otrzyma  
**MILJONÓWKĘ?**  
**Darmo! Darmo!**  
przy  
zakupach gwiazdkowych w magazynie ubiorów  
męskich, damskich i dziecięcych  
**K. WIHAN**  
właśc. EMIL SCHEFFLER Główna 17,  
po najjaśniejszych cenach.

W niedzielę d. 12 grudnia o godz. 3 po południu, w lokalu Pol. Związków Zawodowych przy ulicy Głównej Nr. 31, odbędzie się

## Ogólne Zebranie

murarzy, stolarzy, cieśli, zdumów, betoniarzy, brukarzy i robotników budowlanych.

Sprawy ważne, o liczne i punktualne przybycie uprasza  
ZARZĄD.

## Sala Koncertowa.

We Wtorek d. 14 i w środę d. 15 b. m. o g. 8.30 w.

## Balsze odczyty

Prof. **Cezarego JELLENTY**  
o Oskarze **WILDE**.

**Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy i Opieki nad Wychodźcami w Łodzi**  
**Al. Kościuszki Nr. 9, telefon Nr. 184.**

- 1) Ma do umieszczenia robotników i robotnice fabryczne wszelkich specjalności,
- 2) Pracowników i pracowniczki biurowe,
- 3) Młodocianych na gońców i terminatorów.

— Pośrednictwo bezpłatne. —

Godziny biurowe od 8 i pół rano do 3 i pół p. p.

## Na Gwiazdkę!

Wielki wybór papeterji, ozdób choinkowych, Albumów, przyborów piśmiennych, kurt Świątecznych i Noworocznych oraz galanterji, poleca skład papieru

**A. U. LU. SEBERG, Łódź, Piotrkowska 31.**

Ceny przystępne.

Najlepsze i najpraktyczniejsze podarunki

## na gwiazdkę

Ubrania męskie	Bielizna
Ubrania dziecięce	Sukienki
Palta męskie	Bluzki
„ damskie	Spodnie
„ dziecięce	Fartuchy

lokalowe towary i chustki nabyte w firmie

**EMIL SCHMECHEL**

**PIOTRKOWSKA 93, róg Przejazd.**

W poniedziałek, d. 13 grudnia o godz. 4 po poł., w lokalu Polskich Związków Zawodowych przy ul. Głównej Nr. 31 odbędzie się

## Ogólne Zebranie Brukarzy.

Sprawy ważne (sprawozdanie z robót). O punktualne przybycie uprasza

ZARZĄD.

## Na gwiazdkę

poleca Polski Sklep Zegarmistrzowski-jubilerski:

**ZEGARY, ZEGARKI i RÓŻNE WYROBY**

**ZE ZŁOTA i SREBRA.**

**CENY KONKURENCYJNE.**

**JAN PLACEK, Brzozowska 10.**

## Ważne dla Pań!

Tania wyprzedaż

Korzystajcie z okazji.

Tow. biały	Korty
Madopolam	Bostony
Surówki	Szewioty
Płócienka	Wetna
Barchany	Etamina
Cajgi, chustki	Batysty
Flanella	Wetury

Specjalne ceny dla kooperatywy.

w resztkach poleca

**M. BRYL, Piotrkowska 56**

## Zęby! Złoto!

stare złoty, złote naj-  
wyższe ceny.

Konstytucyjna Nr. 20,  
lewa oficyna parter

**NAURYCZNY.**

## Ogłoszenia drobne.

**A. A. A. Kupuje** meble,  
dywany, garderobę, futra, bieliznę i  
inne sprzęty domowe, płace naj-  
lepiej, Włodzisławska 45, m. 6,  
Chrząstowice. 2081-80

**A. Lębowski meble**

sprzedam tanio, Sienkiewicza 59,  
m. 21, oficyna i piętro, II wej-  
ście. 4224-6

## Podarunki Gwiazdkowe

„Najlepiej nabyć można w za-  
kładzie zegarmistrzowsko-jubilerskim

**JANA CHMIELA,**

4 Nawrot 4.

Ceny przystępne, przyjmuje wszel-  
kie reperacje zegarów i zegarków.

## Na Gwiazdkę!

## TANIO!

tylko u mnie,

bo w mieszkaniu przy-  
watnem

**Dzielnia № 34**

(obok Kolei)

Płótno, Madopolam, Surów-  
ka, Flanella, Sibir, Puror,  
różne płócienka i Ceg, cie-  
ple Chustki, Wetna w  
kratki i parsi Korty, Sukna,  
Sewioty, Bostony, Welury  
na palta i podszewka.

— Hurt i Detal. —

Specjalne ceny dla koopera-  
tyw i kółek rolniczych.

Pierwszorzędna fabryka  
bawełniana w Łodzi

poszukuje samodzielnego  
zdo nego i pracowitego

**Slusarza Rutowego**

Zgłoszenia z odpisami świadectw  
i wymaganiami do biura ogłoszeń  
„Promień”, Piotrkowska 41,  
sub. „Slusarz”.

437-2

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1

437-1